大衆報

(本埠版)

本報創刊於一千九百三十三年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第七三五

TAI CHUNG POU
DIARIO PARA TODOS
LargoSenado, RitzMausion
TEL.2421

社長：蔡凌霜
督印人：薩維諾
高侖巴大學數理學士
股東：大衆實業公司
社址：議事亭前利斯大廈
電話：二四二一
聯發印務局承印
地址：關隆下街廿五號
每日出紙半張　每份零沽一毫

國華 CAPITOL 電話二三五三

今天三場首映

永華出品保証滿意

永華公司選購三十七部劇本中最投觀衆心理所好的一部！

蝦球傳第壹部

華南革命藝人名小說作家

谷柳先生原著

搬上銀幕　轟動華南　家絃戶誦

填寫大堂紀錄空白的一頁！

鱷魚頭指揮「走私大隊」官商合作！王狗仔組織「扒手集團」上下其手！

春風秋雨

導演　吳祖光　監製　李祖永　製片　陸元亮

天堂衆生相！香港百醜圖！港九黑社會！半島陰暗面！

舒適（飾大走私王·鱷魚頭）　呂恩（飾蛋家女·亞娣）　林靜（飾私娼·六姑）　牛犇（飾流浪兒·牛仔）　楊薇（飾浪漫女人·洪少奶）

王斑（飾金山伯）　葉小珠（飾蝦球）　金彼得（飾王狗仔）　侯景夫（飾王七蟹）

九大明星領銜主演

南國情調！清新濃郁！

今日公餘場　伍時一刻映

美高梅出品　野獸片王

泰山情侶

正牌泰山夫婦　尊尼威士慕拉　慕蓮奧修利雲　大傑作

尖沙咀　紅磡　油蔴地　上海街　香港仔　筲箕灣　九龍倉　攏摙碼頭　太子道

渡海攻防戰加速部署
瓊台局勢緊張
共軍集結大批船隻待命
海口總部將南撤榆林港

【合衆社香港伍日電】據此間接獲之消息稱。中共方面於星期四日集中大軍於雷州半島。正準備對海南島作兩棲性之進攻。昨日在廣州方面沿江岸一帶。已封閉六小時。盈千累萬之中共軍。乘船開往雷州方面之主要口岸。此外尚有許多共軍部隊。由內地各處源源開往雷州。進攻雷州之準備。已早於若干時間着手。如糧食之運備。船隻之徵集。均已完成。國民黨方面之報導則謂其飛機之活動已給予共方以損害。曾於壹次之空襲。將共全部木船隊全數毀壞云。海南島之消息則謂島上之防禦工事。已大爲加強。除徵募民伕之外。並增加巡防艦八艘。來往巡弋於海峽方面。

【路透社香港伍日電】據靈通消息。共軍於最近即將進攻海南。國民黨軍在海南之總部。已由海口遷往榆林。

此外。國民黨已預料共軍之進攻。故對於人員及物料之遷移。均已着手。

【本報廣州五日電】共軍現正徵集大批船隻。凡徵用之船隻。均照常付值。又大批小火輪亦被徵用。以作攻擊海南之用。前往雷州半島。

【本報廣州五日電】多以飛機輸運。所有大小民船。已悉被徵調。日前已登記之船隻。限期集中。

【本報海口伍日電】海南特區警備總司令部。已成立。並將保安旅改編爲三個保安師。

正加速完成。軍有數師。

台北傳共軍攻臺灣
將從大連青島發動

【臺北九日電】本日國民黨海軍人士說。中共獲蘇聯援助。正集結準備進攻臺灣的船隻若干單位。並傳蘇聯艦艇二十餘艘。集中該港。大連港是不凍的冬季良港。傳過去冬季蘇聯戰艦亦泊於該港。人士預料。進攻臺灣將從大連、青島等北方港口發動。而非直接從華南沿海。中共最近在香港購得英國二十艘坦克登陸艇。國民黨海軍人士之說。因此而起。

【路透社三藩市四日電】華東中共海軍司令部的喉舌「人民海軍」雜誌。係十一月一日首次在南京發刊。

○年中共軍「光榮的工作」。該雜誌係東中共海軍總部的喉舌。們國家又能防止帝國主義任何可能侵畧的海軍。

英將明日宣佈
承認人民政府
丹寧將奉派爲首任大使
與台北續保持領事關係

【倫敦五日電】據悉英國將在本月七日宣佈承認中共。其他國家亦將陸續承認。英國首任駐北京大使可能是外務部助理次長丹寧。英國將在臺灣保持領事。

【倫敦五日電】重要議題之一。消息靈通人士稱。英國打算在本星期六或星期五承認中國人民政府。除英國外。印度、緬甸、巴基斯坦均已宣佈承認。

充份的外交承認。國際間的一週前英國實際已決定。據稱。英國於十二月二十七日相繼決定。政府方面已與倫敦的主要商業投資集團協商。對於承認問題作出決定。

巴基斯坦宣佈
正式承認人民政府
建立兩國邦交

【路透社喀拉蚩五日電】巴基斯坦今日在本日承認中共政府。該消息爲巴基斯坦政府所宣佈者。巴基斯坦爲承認中共之第三國。實爲非共產主義國家中。以前已承認中共者。計有緬甸、印度兩國。

【路透社四日電】巴基斯坦今日宣佈承認中共政府。

越盟軍準備
發動大反攻

【路透社西貢九日電】據通常可靠之越南消息。越盟軍獨立同盟之部隊。曾於去年聖誕節前夕。準備發動反攻。

台灣構築海岸工事
蔣考慮調整防守計劃
白崇禧晤蔣會商戰畧

【路透社香港五日電】據此間親共報章訊息。台灣之國民黨已加緊建設海岸工事。

美完全壟斷
原子彈製造
英只能發展原子工業用途

【合衆社倫敦五日電】

中常委會議
國民黨召開

【中央社台北五日電】國民黨中央常會。

英將通知鄭天錫
承認新政府日期
三個月內須離開倫敦

英教士主張
承認新政府

【法新社紐約九日電】

菲外交代表
由港抵台北

【中央社台北五日電】

吉塞普訪晤麥帥
商討台灣問題
謂美並未放棄中國

【合衆社東京五日電】美國巡迴大使吉塞普。

美試驗新型轟炸機
可作長程偵察用

【法新社紐約五日電】

印尼爪哇區
突大舉逮捕

【法新社】

重慶守軍撤退時
舉行大破壞

美以菲基地
進行援台灣

閻錫山正式表示
英承認新政府後
仍繼續與英通商

【路透社臺北五日電】國民黨行政院長閻錫山在本日記者招待會上說。

蘇聯飛機坦克
生產數量驚人
年產飛機二萬架，坦克三萬輛。

雷諾在蒙城宣稱

【法新社】

法與印尼互派大使

【法新社巴黎五日電】

英航業界從事研究
華南佈雷問題

【路透社香港五日電】

傳艾契遜採堅定政策
反對出面干涉台灣
認美國武力援台將引致戰爭
將出席國會應付共和黨攻擊

【合衆社華盛頓五日電】

國務院拒絕証實
台灣不可守密件

【法新社華盛頓五日電】美國國務院實際已將台灣勾消的軍畧價值。

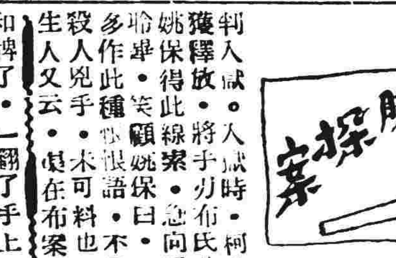
情妬 (六)

妬恨越深心腸更加毒辣

（克思著）

縲絏之冤 (十一)

屈勝探案



案中有案

最親愛的

大众樂園

第七二三號

凍茶記

往事如烟

壞女人私記

第二〇六日

孽債

（一七）

第二〇七日

秋風黃葉自飄零

二六　還君明珠雙淚垂

三四　萬金夫怒責綺蓮娜

巧笑輕顰

澳門板樟堂街二十六號
星光書店 經已開幕 歡迎參觀
經售 文化新書 大衆讀物 學生課本 兒童文庫 進步期刊 教育用品
自開幕日起 新書廉價 十天。

省澳 架勢堂 李明三
雷公蛋
天然特產 淋毒藥王 男女淋毒 便刺痛 流濃滴血 止痛止流 每盒五元 怕貴咪買
祇怕不識藥！歡迎藥比藥！買定雷公蛋！包你冇撞板！

掃毒丹
千年古方特效 專治血毒濕毒 耳面紅腫痕癢 週身斑點紅塊 四肢麻木刺痛 虫行蟻走肉跳 手掌腳穿鼻爛 殘敗花柳毒瘡 魚口囊癰梅毒 痔瘡頸癧結核 惡毒瘡瘍服後 迅速見功愈後 皮光肉滑每盒 葡幣卅元憑報 暫收五折各處 藥行有售
總行廣州太平路衆畔街 分行澳門鏡湖路磨愛街（新橋近提督馬路轉入） 分銷處新馬路一四五號 國際酒店對面榮發蛋店
敬請患者注意 花柳症請服紅盒藥丸 血毒請服黑盒藥丸

港澳 利航輪船
設備完善。招呼妥當。華麗餐廳。樂隊伴奏
每日半夜二時半往港 下午三時正來澳
調整票價 西餐單人房十六元 雙人房每位十四元 餐樓十元 尾樓八元 大艙六元 密月房兩位卅二元
澳門定徽沽票處：謙益行 海傍街卅三號 電話五六五九號
香港和發祥航務貿易行啓
澳泊十八號碼頭 電話：六八五號 香港泊寶德碼頭

利航船務公司 「航期表」
利航 快船往石岐
利雄 快船往廣州
利江
利德 逢單日往江門
利英 雙日往江門
金海 逢雙日上午八時往三埠
銀河 新曆單日
利珍大鋼輪往海晏
船泊第廿七號碼頭 利航船務公司代理 電話：八四四四

省澳 新明星 花尾渡
準國曆壹月五日下午壹時開往廣州
餐房三十元 餐樓廿五元 公倉二十元 大倉十五元
泊海傍街八十七號 豐海船務公司 碼頭代理 電話二七〇六號

六國飯店 電話樓下八四七 二樓五七四
★特備廉美菜式供應諸君需求★
本店爲滿足諸君口福起見特將原料加重取價廉宜
六元（三味） 菜膽伴湯鴿半只 蒜子杜甫 龍舞西山
四元（四味） 鮮茸瑤柱 鮑魚炆雞 菜元蝦球 杜侯鳴掌

李天賜牙醫院 （附設） X光室：檢驗 電療室：治療 板樟堂街十號 電話：七六九

孟憲民醫師
診所：肥利喇亞美打大馬路六十號（即荷蘭園正街八間屋） 電話：七八九
診症時間：上午九時至十二時 下午三時至五時 星期日下午停診

平柴 柴不合燒，本號柴每担二元半 ……

上海女醫回 高輝德 專醫婦兒產科
診症時間：上午九時至十二時 下午二時至四時 白馬行卅號 電話二七七三

鴻昌隆傢俬行 建築
新運到大批英國貨 小童單車 小童食飯書枱 小童花園車 堅固鐵夾萬 獨睡彈弓鐵床 學校書枱 建造用具
門牌在三巴門六號至八號 電話 式七八二

廖東顯醫生 內外全科 兒科瘡科 白馬行醫院後街一號 電話：二七二七

東亞酒店 房間通爽 價值相宜 ……

蛇王芬 三蛇 三發 蛇客 蛇部
電話式肆壹柒 福隆新街十七號
包辦大小蛇宴外賣到會一律歡迎

新年敬賀
蒙用户惠顧特此鳴謝
澳門電燈公司同人鞠躬
一九五〇年一月一日起，本公司總寫字樓改在南灣街六十三號。（即利爲旅酒店右鄰）

本澳自來水用户注意
辦公時間 上午九時至一時 下午二時十五分至五時 星期六日下午休息
用户諸君有事詢問或裝較水喉工程，請移玉本公司用户部。或用電話五一七號。通知林文照趙鑑持二君
快捷妥當。當能負責詳答各項疑問。各用户之水喉漏損修理。可隨時（不分日夜）用電話五一七號。當即派員往修
一九五〇年一月分起之水費。本公司派指定收銀員按户到收。或直接繳交本公司收支處。
澳門自來水有限公司謹啟 南灣街六十三號
一九五〇年一月二日

[illegible]

臺北已向美請求三千萬軍火援助

諾蘭表示，將領導參院攻擊政府當局對華政策

【合眾社華盛頓五日電】本晚消息靈通人士說．中國國民黨軍隊已請美國給予約三千萬美元的軍火援助．以助其抵抗中共進攻臺灣．中國大使顧維鈞（向國務院提出此項請求）強調聲明．謂中國不請求美國遣派陸軍或海軍以協助臺灣的防守．他告訴美官員說．如果國民黨獲得所請求的軍火．將善爲利用．顧氏曾向國務院提出詳細備忘錄．說明前此一億二千五百萬美元的美國對援助．現尚有幾多在臺灣．可供使用．他並指明．此非得到獲得補充的保證．

【合眾社東京五日電】吉思甫在解釋共反對共產黨以武力或陰謀推翻政府之手段．吉氏繼言．吾人將繼續反對在亞洲整個遠東．及其他各地之共黨理論．……

【路透社美京伍日電】共和黨參議員諾蘭於今日表示．彼將領導參議院攻擊美國當局之對華政策．……

中共基本政治原則 一面倒無中間路線

無騎牆派中立乃屬偽裝

合眾社記者報導

【香港五日合眾社記者張】據本社記者……

美斯舞廳餐廳被穗當局接管

理由是余漢謀產業

【本報廣州五日特訊】漢民路華裝飾業之「美斯」餐廳．四日下午被當局派出軍事代表……

廣州商場冷淡 店鋪紛紛關門

商店資金均週轉不靈 市民購買力降至零度

【本報廣州五日特訊】……

國軍機群出動 炸滬龍華機場

【中央社定海九日電】……

菲總統赴美 施手術治療

【中央社馬尼喇五日專電】……

假如三次大戰爆發（五）

新幕內

穗市開始舉辦冬令救濟工作

【本報廣州五日特訊】本市冬令救濟……

賠償顧委會已宣告撤裁

【中央社九日專電】……

駐新疆共軍墾荒五萬畝

【新華社迪化五日電】……

穗澳線輪渡乘客擠擁

粵漢路運輸繁忙

客輪兩艘航行港汕

【香港五日特訊】……

來往港穗間客車每日乘客四千名

【本報廣州五日特訊】……

泰駐港領事將百途履新

【中央社曼谷九日專電】……

港農工銀行仍在停頓中

【本報香港五日特訊】……

在台國大代表促蔣復出任職

【中央社台北五日電】……

由台赴港嚴限簽証

【台北五日特訊】……

無業可營

舊員待遇

擁軍運動

綏省成立軍政委會

穗市簡訊

繳欵期限

省港水客活動 火車搭客擠擁

清除結果

不禁狗肉

菲律賓航空公司

座位比其他寬大及舒適

代客辦運行李予以便利

特別裝置華貴舒適睡床

沿途女侍應生招呼侍應

橫渡太平洋直達三藩市南北美洲及歐洲各埠之四引擎華麗客機超級空皇后(DC-6)保証安全舒適招呼週到務使貴客獲得滿意之享受

諸君定機位請就近向總代理接洽

廣州辦事處 太平南路廿一號之一

五邑總代理 李松偉辦事處 新昌大與街廿五號

中山總代理 長風旅運社 中山石岐孫文中路一百卅號

地址：干諾道西四十四號

電話：二一五三一・五八三三〇

總辦事處：九龍半島酒店

省澳 註冊商標 顯記餅家

著名 蠔油蝦醬・雪奶大光酥

創製 蓮蓉光酥・杬仁豬油糕

英隆

經已啓市 忠誠服務 價格克己

本號專營 各江粮食 無砂白米 油糖麪豆 新張平沽 勿失機會

營地大街三十九號A（電話一四八〇號）

廣州 關志雄 澳寓

白馬行 柯存善堂里三號

兒科醫師 崔偉邦

東京帝國大學專科醫學院光華醫學院兼主任教授

白馬行廿四號 電話八三號

暖記

代派報紙

恭頌 陳永福藥局送我 眼痛水藥

恭頌 陳永福藥局送我 痔瘡藥膏

法律廣告欄

凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

本報啓事

伍醫師醫務所設在龍嵩街口二號E字

某大酒家賣枱

澳門土地委員會佈告

會長畢仕達

同善堂鳴謝捐款

恕不尊稱

同善堂謹啓

鏡湖醫院慈善會改期開投工程啓事

房屋出租

店舖頂讓

冰室出讓

茲有某冰室地點適中，現另圖別業，願將全盤招頂，如有合意者，請投本報一二三號信箱接洽可也。

望廈觀音堂建醮

女西醫 黃文翰 專醫 婦兒產科

醫務所板樟堂街十九號二樓

蛇王 三蛇 茶

增設第二蛇餐部福隆新街七十號

秋風起矣 三蛇肥矣

爐石塘同豐電話二四一七

X光鏡驗肺 招蘭昌醫師

（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓

診症時間 上午十時至十二時 下午三時至五時

電話二五九〇

西醫師 王德光 梁心堯 黃耀堅

診症時間 上午九時至十二時 下午三時至五時

良心由

歡喜果…每餅叁員

跌打丸…每個叁員

舊膏葯…每兩弍員

香港九龍彌敦道四五四號

澳門河邊新街八十三號

穗市民赴港澳須先辦理登記

廣州公安局定十日執行

【特訊】廣州市公安總局根據法律上戶口異動須辦登記條例，將予擴大廣泛執行，舉辦離穗赴港澳旅客登記。穗政府對離穗旅客絕無其他用心，亦不予加以留難，亦須辦理登記，必須繳驗本人身份證，各該旅客之身份證原屬何區內分局登記辦理。穗政府官方報導，認爲中共新生軍力甚爲充沛，無需急遽辦理，對赴港澳之壯男，從未加以任何阻撓，但法律上辦出入境登記則世界任何一個國家均有規定，市民須接受此種法律上之管理義務，故自本月十日起，由戶籍室予以「登記證」之證明，連同市民身份證，往各原轄區公安分局戶籍室登記，盼能遵照人民法令，憑證購買船票或車票云。

國機轟炸陽江 船隻紛紛逃澳

連日炸沉船隻七十餘艘

先用吊彈警告然後轟炸

【特訊】香港航運前行走石岐香港之安達電輪，自石岐解放後，沙抗木通，適陽江國民黨軍又復撤退，秩序尚未恢復。出路之間，波陽各支關，當然未能接管，故停泊港澳。江水東頭電白一帶（即能出海者）及香港，因秩序未告恢復故，無包括陽江。厚利而歸，電輪紛紛行走南路，不料到閘坡，當此時機改航，線利之所在，恰值海關已告恢復。封鎖陽江，香港安達輪主事人，以廣東南部一帶，但中共當局，惟有又改變作風，專行走廣東南路沿海各埠，安達輪停泊海南島，以攻擊海南，於南路一帶，準備總攻，國民黨當局以延長至海口，必需配備船艇過海，零集大軍，自石岐解放後。經告恢復，民黨當局，以攻擊海南島大局。

炸毀船隻

香港南路一帶，因南沿海一帶被炸船隻，已達七十餘艘，現亦有自石岐開行之小汽船，紛紛駛至海南島避難，但此等船隻，多半被炸，據報國民黨空軍，因源源攻擊海南之南路沿海，已炸毀船隻甚多，據聞日前且有帆船被炸，船上死傷人命尚多云。

施用吊彈

國機轟炸該地船隻時，輪船爲環繞，均先於上空拋下吊彈一三枚，約五分鐘後，然後投下炸彈，炸且十磅重。

安達抵澳

【本報訊】安達電輪，前日（四日）抵澳，行駛港澳線，利用封鎖前，亦以電報通知該輪封鎖之時，因日前國民黨已宣佈封鎖港澳，該輪迫於事實，乃改駛港澳線，擬於封鎖線之外航行云。

行竊單車賊被判監半年

正欲開鎖竊車被捕獲

【特訊】近來單車失竊之事，不時發生，有人爲此乃配鎖，但竊賊之偷竊技術，亦高明，一般失主防不勝防。前日（四日）下午有男子張某，在當局鑑辦，前往新馬路某單車館查詢，有單車一架，被該男子撬開鎖而去，失主追至，將該男子扭交警察，解送法院。該男子供認不諱，經判罰監禁半年云。

勿存惹火之物 提防火警發生

緊記救護所電話號碼

【特訊】高季節，風物燥，爲火警最易發生時間，此爲公共救護之所，公共救護所總部已有所準備，加緊防範，人員出動以應付，公共救護所派員巡視各處，一旦發生火警，應即通知救護所，全澳市民，均須注意，切勿存惹火之物，以免釀成災害。至於公共救護所之電話號碼：四一四九號云。

業主申請取屋 法院判予得直

理由：合約期滿取回

【特訊】本澳馬路六號，住客林業主王某，延請律師程鴻軒，入稟法院，請求收回該屋，業主王金鈴，因自住關係，向法院申請，法官經研究後，判予業主得直，限期遷出云。

永德利裝鋼板 明日復航港澳

【特訊】港澳線行走之永德利輪，自前遭國機轟炸損壞後，曾停航修理，現已裝上鋼板，以防國機襲擊，定明日（七日）復航港澳線云。

流行感冒去週特多

【特訊】本澳衛生局公佈去年十二月十八日至本月一日止，兩週內計發生流行性感冒症一百二十人，麻疹十人，肺病二十人，白喉八人，瘧疾十人，死亡者共十二人云。

吸食泊來紙煙 罰捐棉衣一件

【特訊】自華南當局實施解放後，一般民衆，對於外國煙品，須一律繳納入口稅，亦即本澳之入口外國煙品，亦須遵照施行，當局爲保護國產，對於吸食外國煙者，須罰捐棉衣一件云。

萬山催收月費 漁船難負担

連日紛紛避駛來澳

【特訊】萬山漁民，近因中共加強封鎖，萬山當局爲籌措經費，向漁船徵收月費，致漁船不勝負担，紛紛駛來澳避難云。

葡京電訊

一九五〇年度葡國政府預算已公佈，海外屬地預算，澳門政府預算爲三十一萬元，增購軍需物料云。

金海輪事件 疑係武裝走私

航業界認爲出于誤會

【特訊】港澳航線金海輪，前日由港開行來澳，途中被截，據聞該輪載有一批物品，有人疑係武裝走私，惟航業界人士認爲此事出於誤會云。

中山縣開始 調查霸王田

非法粮田二百畝充公

【特訊】中山縣人民政府，爲解決農民土地問題，已開始調查霸王田，查得非法粮田二百餘畝，已予充公，分配農民耕種云。

新街市開幕展期

【特訊】本澳新街市工程，已接近完成，原定本月開幕，現因工程關係，須展期至下月云。

本澳創舉 明晚選舉澳門小姐

在六一俱樂部舉行 選舉辦法與港不同

【特訊】本澳六一俱樂部，定明晚舉行選舉澳門小姐，參加者須具備條件，選舉辦法與香港不同，參加者不需穿泳裝，只需穿着旗袍或便服，由評判員評選，屆時預料將有盛況云。

誰人願意走私

一個「單車仔」談

博蠅頭小利，假如窮人，沒有辦法解決，走私之風，不禁自滅。皆因生活無法解決，挺而走險而

烟仔紙餅輸入 中共予以鼓勵

【特訊】中共當局爲鼓勵本地工業，對於烟仔紙餅輸入，予以鼓勵，烟仔紙現在中共管制地區，均須領證輸入云。

出入茶樓戲院 提防竊匪摸竊

【特訊】近日茶樓戲院，時有竊匪出沒，顧客須提防財物被竊云。

海關公布征收郵包行李稅

起征額征收銀元一元

【特訊】拱北海關佈告，郵包及行李，超過一定數額者，須繳納關稅，起征額爲銀元一元云。

本市各行業應繳納之牌費

弍百卅一種業類納鈔額

（昨續）

行業	額		
銀行（非中國銀行）	六五〇〇〇	四九〇〇〇	三三〇〇〇
香烟商司理	七〇〇〇〇	五七〇〇〇	三六〇〇〇
香烟發行	二四〇〇〇	一八〇〇〇	一二〇〇〇
展店	五〇〇〇〇	三八〇〇〇	二四〇〇〇
製造爆竹	六〇〇〇〇	四八〇〇〇	式四〇〇〇
承接小工程者	二八〇〇〇	二〇〇〇〇	三〇〇〇〇
豆腐		二〇〇〇〇	一四〇〇〇
中西劇院電影院馬戲場	一三〇〇〇	一〇〇〇〇	六六〇〇〇
設立者娛樂印花費外	九三〇〇〇	七二〇〇〇	四五〇〇〇
遊樂場（全年計）	四四〇〇〇	〇八〇〇〇	七二〇〇〇
染布店	五六〇〇〇	四〇〇〇〇	二八〇〇〇
印刷局	一四四〇〇〇		七二〇〇〇

短評 濫轟港澳線船隻

利輪的事件，國民黨的軍艦又在萬山附近擊沉港澳線船隻……

報關留意

1號進口關單　2號出口關單　3號轉口關單　出口進口艙單　各種報關文件　船務運輸單表

印備發售　歡迎定印

瑞生

中英葡文印刷局

澳門賣草地圍十五號

代售處

世界書局

澳門營地大街六十八號

何玲

澳門烟兜樓太平圍五號

注意 花柳腎病傷身絕嗣 遺害妻兒速來醫理

皮膚血毒，梅毒疳瘡，遍身痕癢，紅雲血癬，新久淋毒，迅速痊癒

腎病 氣血虛弱，手足冰冷，先天不足，子嗣艱難，夜多小便，陽萎等症

何簡屏 擅醫 毒症

醫務所 清平直街 保寧堂

畢路士電療所 手術 醫務 專治痛症 頑症雜症 診症時間：每日下午三時至八時止，星期日由上午九時至十二時止（地址）白馬行

鳴謝啓事

適以聖誕佳節，暨新歲元誕，辱承各界人士貴臨，或賜柬致賀，局勝感紉，祇緣公務羈身，未克一一踵府躬謝，茲特登報

敬表悃忱，順祝各界新年快樂！

澳門總督柯納維夫婦同啓

本報調整廣告價格啓事

本年一月一日起本報所有廣告價格，重新訂定如下：

（甲種）長期廣告刊登一百格寸以上者每百寸六十元正

（乙種）短期廣告，登不足一百寸每格寸壹元算

（丙種）法律及人事啓事廣告每格寸二元正

（丁種）長年每日刊登者價格另訂

注意：以上廣告價均不折不扣

一九五〇年一月一日

大衆報廣告部謹啓

樂斯 即日放映 語巨片 秦小梨 陸飛鴻 領銜主演 樊梨花 少林寺 陳翠屏 高魯泉 演台 千變萬化 銀幕奇觀 神秘山海 莫測

南京 第三天映 香港全部奇案 轟動第七部 白銀案 張活游 白燕 曾施 藍 主演 相逢未晚 容玉意 馬笑英 黃楚山 鄭碧影 合演

清平 今天最後演 環球樂 男女劇團 全體老倌合力主演 今晚演猛劇 金絲蝴蝶 明晚頭台演 大銀龍 張漢昇 馮少俠 孔繡雲 英麗梨 譚定坤 小覺天 明晚先演 六國大封相 繼演新猛劇 凄涼午夜喚鶯歸

平安戲院 昨日三天客滿 今夜場最後天 放映 共和公司 槍戰武俠 緊打鬥張 偵探 神秘 離奇 偉大巨片 鐵剛戰妖 金大黑婦 畫面幕幕打鬥 鏡頭寸寸緊張 五點一刻餘公場 全部華七彩 豔留香吻 全部七彩 奪魄索 明天獨家獻映

域多利 VITORIA 優先獻映 即日 明日 香港娛樂快樂加入聯映 一代妖姬 白燕 嚴秋 龔黃 王元龍 光俊 河霞 領銜主演 李萍倩 導演 姚克 編劇 革命時代的神曲 北洋軍閥的醜史 熱烈悲壯！！ 今日五點一刻 風流鐵將軍

經濟版

昨·日·商·情

黃金市道淡慢·來源有限·各戶樂意交出··但價格低圖利。·能撩大戶吸入·轉運南洋·故畧有成交·昨晨開市三〇〇六二五·最淡三〇〇三七五·最好成過三〇一八七五·下午收市三〇一七五·

息去一先·港紙市道堅穩·昨晨市開八六八七五·最好八七〇七五·近成八七〇·快

刀·谷米市況·近因銷場轉弱·購意則閑·沽價亦微覺下瀉·目前洋米在途·快將抵步·而且政府米供應如故·人心回淡·後市仍有微寫可能。·谷盤價仍堅企·玉線市道如常·生油市情如昨·波動亦屬輕微·砂糖漲落無多。沽盤仍是不振·片糖價格市弱·冰糖客少青睞·麪粉港方沽價告企·此處去途窒息，持貨者較看好·買客亦少落行·交投極疏·但成價仍向下瀉·龍口絲交易清淡·運上粉價穩不行·元貝告穩·魷魚挺企·川耳香信亦無甚漲落·月市白果隨港市下

谷米銷場轉弱已微下瀉
片糖上落無多沽盤不振

游·白報市情呆滯。海帶之客青睞·豆子生仁無大波動·田料棉花成交寂寥·

岐貿易處與海關洽商後

貨物由岐轉運已有完滿改善

進口証加蓋轉運字樣後　毋需再辦申請轉口手續

【中山訊】石岐市軍管會貿易處·因感於過去出入口商人·將貨物從港澳或外地運輸進口時·只能運進石岐·而欲貨物運往內地（如廣州江門·梧州等）·還要申請轉口手續·因現中山無海關設立··為解決上項的困難·現貿易處經於海關方面洽商·獲得完滿的改善·改善辦法·只需在貿易處發給的進口許可証·上加蓋由某地經某地至某地等字樣·携原進口許可証及海關完稅稅單··便可運赴目的地··毋需再辦申請轉口等手續·

以上各地僑滙優待牌價·日內可能跟着廣州公布·

【香港訊】廣州公布優待僑滙牌價·香港德輔道中南洋商業銀行負責人談稱·最近該行經營之國內滙兌每日平均約數十萬元·凡匯往廣州之僑滙·目前仍照原幣滙欵原則辦理·收欵人自昨日起可依優待僑滙之新牌價·牌價。領取人民幣或換取僑滙存單·

廣州首次公佈　優待僑滙牌價

每港元折二九三〇元

【廣州訊】昨日午後廣州人民銀行首次公布優待僑滙牌價·比率為每港幣對人民幣一比二·九三〇元·比較普通的外滙（港滙）牌價·增加四三〇元·（按普通外滙牌價·仍為每港一滙二·五〇〇）·這一僑滙牌價是「照顧華僑及僑眷」的華南區「僑滙優待辦法」的具體措施·由於這一優待牌價的公布·說明人民政府是實實在在地照顧了海外華僑及國內僑眷的利益·相信華僑因為牌價得到優待·今後僑匯一定更為踴躍·

【又訊】汕頭梅縣及廈門方面的優待僑滙牌價·至昨晚仍未接到確實消息·但金融界人士相信最近

港赴暹購米代表　定下星期飛曼谷

【香港訊】香港政府派赴暹羅訂米糧供應協定之代表團·已定期於下星期離港飛往曼谷·據米糧供應處一高級人員透露·W·M·譚遜將被委為代表團團長··查世界米糧分配局··於一九四九年底停辦·故香港以及星加坡自行辦理購米·此次商購暹米之全權·將代表為英國駐暹大使譚遜爵士·預定今年購入暹米為四十萬噸·又駐日盟軍總部本年上半年向暹購米額為十七萬五千噸·

廣州人民幣　價值再降低

黑市價港幣一比四千餘

【廣州五日電】自五千元票面之人民幣多種大量推出流通市面後·人民幣貶值·成急轉直下勢·黑市價與港幣之比值為一比四千至四千二三百左右·港幣在人民心目中仍佔有最寶貴之地位·秘密流通·

華北糧食　大批運港

【香港五日訊】昨天從華北共區港口駛抵本港之外輪共有四艘·並且運來大批華北的貨物·英輪▇於太古洋行的「湖南」號·自天津儎來七百五十噸菜蔬和雜類·乘客七十名·十一名是歐洲籍的·郵件三十八袋·英輪屬於怡和洋行的「財生」號·自青島運來二千二百噸糧食及華北土產·郵件·四袋·搭客僅得九名·巴拿馬籍的「遠東」號·自大連運來各項糧食產品二千九百噸·另一艘瑞典籍的「巴貢一號」·則由日本神戶運來貨物八百噸云·

昨日本澳商情

（谷米）

品名	價格
車大米	七五元五
大米	七十三元五
齊眉古	柒拾九元
絲苗古	七十叁元七
三沙粘	六拾五元
金山粘	柒十二元
中金山古	七十一元
牙古米	六十九元
銀古米	六十四元二
車雪米	五十玖元
中車雪米	五八元九
雪米	伍十三元九
中雪米	五十三元
中雪谷	卌九元五
玉糯	十二元

（油糖）

品名	價格
土生油	一三八八元
中曙咪油	一一八元
駱駝生油	一三三元
新片糖	三十八元九
港片糖	四十一元
（以下港價）	
四水生油	一四四元
上防子生油	一三五元
坊子生油	一三〇元
香島中油	一三三元
農夫罐油	一七五元
孔雀罐油	一八五元
蝙蝠罐油	一五三元
五鶴罐油	一五二元
駱球罐油	一五二元
冰糖	五十七元五
英砂糖	五十元〇五
台砂糖	五十二元五
干包台砂	五〇元五
花包台砂	四十六元
濕包台砂	四三元二

（粉麵）

品名	價格
三星生粉	二十二元
加工粉	九十元
甲粉	七十一元

（什貨）

品名	價格
排米粉	七十六元
（以下港價）	
梅花生粉	二十三元
港桂花粉	九十元
象嘜麵	二十一元三
鳳葉麵	二十元〇三
飛鳥麵	十六元八五
古琴麵	十八元
沙士堅麵	二十元
地球麵	十九元七
兵船麵	二十五〇二
虎嘜麵	二十元〇一
海鷗麵	十七元九
瓦新山麵	十六元八
生曬菽米	一二八元
排魷魚	一三三元
桃魷魚	一二七元
安蝦米	二八五元

品名	價格
湖鼓耳	二一五元
大川耳	三一五元
新次貨	二四〇元
合桃	八十五元
遲白芝麻	八十二元
西白欖	二四〇元
北杏	一二五元
龍王大杏	二四〇元
上海元果	八十元
日本白果	六十五元
次山東月柿	廿五元
元竹	一七五元
邊竹	一六五元
二竹	一四〇元
中提生仁	八十五元
青仁烏	八十二元
新黃豆	五十五元
交黃豆	四十九元九
張綠豆	四十四元
關外紅豆	三十四元
遲眉豆	七十二元
（以下港價）	
吉省鮑	二一〇〇元
排魷魚	一五一元
中排魷魚	一四六元
遲小淡菜	一二〇元
元貝	一三五〇元
福香信	一三三〇元
川耳	三七〇元
梧蜜棗	四六〇元
福蜜棗	三九〇元
二水紅棗	八十元
白芝麻	九十五元
金菜	二四五元

石岐行情

【特訊】石岐昨成交頗暢。白腊貨疏·片腊更告疏·渴·各豆子市行微升·砂告企·片糖市行·新山粉疲慢·新白菜麪告行·英水上升轉慢·電油市好·油肯欠行·其餘均告企穩·茲將昨成交錄后·

品名	價格
新山粉（大）	五七元四
新山粉（小）	五八元
新山白菜	六三元
舊山白菜	七一元
美兵	六七元
蕉士	五九元
沙士堅	六三元
虎仔	六二元
酉長	六三元八
紅龍	六六元五
降傘	六一元
三星生粉	四一元
長鹿生油	二二八元
廣州生油	一九〇元
罐庄豬油	二九〇元
九羊砂	七二元
飢砂	六二元
羅片	三一元
西冰	一一元
大利米交	六四元
市橋米交	六二元
新九魚	二八元五
西板	三六元
金錢田料	四二元
美料	三三元五
紅田料	四九元
洋白水	一五元五
英水	一七元五
亞水	一七元二

金融滙兌行情

品名	價格
大港幣兌葡幣	八七〇
十元港幣兌葡幣	八七〇
葡幣值港紙	壹四九四
大頭美鈔兌港幣	六五〇
細頭美鈔兌港幣	六四四
紅黑底頁兌港幣	〇一六
舊爐頁紙兌港幣	一五二
暹羅紙兌港幣	二六二
呂宋紙兌港幣	二一三
雪梨紙兌港幣	五五一
坡紙兌港幣	一八四
荷蘭紙	二一五
盧比紙	〇八七
正一磅	一五〇一
正大磅	一〇〇
什一磅	一二五
什五磅	一二五
舊八九金值葡幣	一一五
新四四金值葡幣	一〇五
期金兌港幣收市	一七五
足金兌葡幣	入二五七　出二五
足金兌港幣	入二一九六　出三〇六
紋銀每兩兌葡幣	四〇五
滙港每百元兌葡幣	八七〇
殘毫銀每兌葡幣	二九二
中光大元值葡幣	二六五
銅仙每萬值葡	一三五

一九五〇年一月五日

新貨續沖場　紙價再下瀉

【港訊】近半月之紙市又呈呆滯狀態·茲擇其主要貨色·隨敘述動態於後·

紙由每磅四角餘·步降至三角一二分·星期後·現貨紙價三角·是因內地客幫起漲風·當去年十一月中旬曾狂升至五角·尚故貨應市·向國外廠家大量定購·二月份以來自去年十二月的貨續有到來·現貨愈有沖下·可以故一致·本月初到之·為防後貨湧到·不得（忍痛）以低價傳之·市面欲吹·由於現滙市外上升·影響喻津滙高·紙價依約四萬元人·每合台美金四角·幣紙黑市·美滙伸·算若以港計·五·每令計算·加上水腳·保險·（船運最近）·無利可圖·船隻極少·直接駛來·港口受於國民黨一般·置水雷封鎖·在港公司為慎重起見·敢冒險駛報上·見不價為c.i.f·現在報紙國外定·與香港計算·共四十五英磅·與本港價格相差極微·照理市面應該看好·可是被上述原因之影響·短期內恐少回

望·又據悉最近天津客幫曾向本港購進路貨有千餘噸·（本月上旬可到達天津）·為津當局特准進口者·許係上海海關准·（香臘面紙之一·類報紙·中國貨品亦可在上木漿紙·口岸版可會報紙後准進上海步到每令十五元之譜·遇報紙同樣·原運來之紙·內白紙與白臘面色·封面以上紙·市價共有·每二·紙相仿·

中山縣人民政府稅務局第一期稅額表

——元旦一日零時起實施——

（續昨）

錫箔及迷信用紙類

品名	單位	完稅價格	稅率	應納稅額
錫箔	每百市斤	六二·五〇〇	百分之六十	二六六·九〇〇
迷信用紙	每百市斤	九七·〇〇〇	百分之六十	五八·二〇〇

飲料品類

品名	單位	完稅價格	稅率	應納稅額
各廠大瓶汽水	每打	五·三六〇	百分之卅	一·七二〇

說明·示核定之徵產品等類稅按市場批價或依式計算征收

家庭日用銷費品

昨日零沽價格

品名	價格
上米	五十七元
中米	五十元
下米	三十六元
（以上每担計）	
雞	三元二角
燒肉	二圓四角
上腩肉	二元二角
上生油	一元六毫
菜心	二毫半
芥蘭	二毫半
芥菜	二毫半
生菜	二毫半
紹菜	二毫半
西洋菜	二毫半
白菜	一毫半
波菜	三毫
拉魚	三毫
大淩魚	一元
塘魚	一圓三角
紅衫魚	七毫
鳳尾魚	一圓一毫
（以上每斤計）	
雞蛋	每只二毫
鴨蛋	每只二毫，咸且二毫半
松柴	一十三元五角
雜柴	一十三元
柴枝	七元
鴨	一元八角
牛腩	壹元八角
牛什	一元
牛肉	一三元二角
生油	一圓五角
荳芽	二毫半
蓮藕	四毫半
洋葱	三毫
番茄	三毫半
茨仔	三毫半
芽菜	二毫
蘿蔔	二毫
肉豆	三毫半
燒魚	一元四角
魷魚	一元六角
細淩魚	八角
生魚	二元
撻沙	九毫

美國女醫博士
李冰魂
專醫婦科兒科
診症時間 下午九時至十二時 下午二時至六時
地址大堂街十二號

西醫 盧榮向 內外全科
診所：議事亭利斯大厦電話二七七一
時間：上午九時半至十二時半 下午二時至五時半
住宅：二龍喉四十五號電話五四六

昌興辦館
新到中外馳名
荷蘭三象牌啤酒
△清香美味不同凡響▽

又成公司
順利廠（鑑票逢二七日開·三八日）
發財廠（鑑票逢四九日開·五十日）
南昌廠白鴿票
懸彩十萬

得來茶室
增設門市
特聘省港著名一流技師担任
燒味鹵味 化皮乳猪 掛爐大鴨
電話八二二 歡迎外賣

美國樓
冷熱飲品 西菜西餅 散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時止
電話：五六八

耀鴻昌
果欄街四十九號
·中藥行·
暉春鹿尾羓 北高麗參 北鹿茸份 燕窩雪耳 上等配劑
零沽批發·保証覲貨

大豐銀號
新馬路九十號
貨幣找換 電滙兌信
電話 二二七〇〇 二三〇九八

大昌運輸行
地址：錦成碼頭
電話：〇七〇

体育与教育

小殷今日過港　接洽澳越埠際

去年七月間，西貢足球隊曾一度拜訪此間。臨別時該隊領隊帕伯尼曾對本澳足球總會稱願邀澳門組隊赴南圻表演。關於本澳隊赴西貢比賽事，本澳總會曾作嚴格之考慮，但總覺得該地足球之作風是粗魯條件，誠恐對球員本身有危險性，加以財政問題，遂未有積極進行。最近茲悉，足球領隊高露文飛抵香港。而本澳足總會日前曾接獲西貢足總會邀請本澳派隊赴當地表演，並法越兩國領事保證越隊動作客氣。本澳足總會以各方盛意拳拳，昨假加思欄兵營召開高層會議，結果議決赴約。並委出該會副會長殷利於今日乘輪赴港，與南圻該會領隊高露文商協一切。日期大約下月中成行云。

覆文

澳門中華乒乓總會列位理監事：此致澳門陶英小學體育部　逕覆者：現據貴部一月二日來函，關於廣下月廿八日赴港參加比賽事，查乒乓球隊赴港與香港乒乓總會舉行聯歡賽，等情，前經本會先照准，請於行前將參加人員名單等先行函送本會，以便轉函香港乒乓總會查照。相應函覆，即希貴部查照辦理可也。此致澳門陶英小學體育部。澳門中華乒乓總會常務理事·

華乒批准　陶英將征港
及辦半公開式初級單打

開式單人聯歡，事爲該校乒乓隊訪港，是而借助各隊好手而已。可欽可敬。老人深謀遠慮。查陶英小學體育部數日前已來函請求准其該校乒乓隊於本月廿八日訪港，總會已照准。乒乓總會定於本月廿日舉行單打乒乓聯歡賽，原則上已准備案，根據原則批准其函，簽署後待常務理事容後發出。原函錄后：

呈函

逕啓者：敝部乒乓球隊定本月廿九日拜訪香港作友誼比賽，茲爲訓練球員技術起見，特於八日起舉行乒乓聯歡單人賽，函邀本澳各球隊中乒乓好手參加，藉茲借鏡。

澳門乒乓界老將陳公善於香港乒乓界人物第一次比賽時，澳隊敗於香港，老兵退隱後，當時子之播去之職，放棄第二名，此次旗幟男子組單打賽，今年少林寺少年單人賽奪得冠軍，其後並舉行第二次單打賽，用心良苦，先函香港乒乓會，約定日期於九場，並紀律嚴明，而總會準備赴會。

伊大道
任鱆魚會　乒乓主任

鱆魚會雖屬葡籍人，之對中華體育界密切之聯絡。系人體育界經常取得密切之聯絡，手隸屬該會有若干華人體育界好手爲會員。該會爲普及各項體育，除派隊參加本澳足球賽榮獲亞軍外，並特別推動乒乓球運。最近該會特委出伊大道負責組織。伊氏乃名球證馬爾加之弟，十年前乃本澳一名吒吒之乒乓人物，今拜命組軍，相信不久將來本澳將產生多一枝勁旅，發掘英材也。

準備訓練

葡籍好手參加杯賽

籃下看天晴
—寫在體教會大會之前
坭人

今晚體教會們將會起一了方面的局面，激烈不讓步，假如某一方堅持，必難打開僵局也。想×事已至此，無從說到彌縫。固也不是容易，事不要乎聖隊。退出·不能分勢，如此南北極，人頭痛·處·

×南北極固不能中間路綫，中間民主人士，一年頭到今日，的一面之際，不能倒中間路綫，欲表面是戲問題，中間路綫也，又勢不然，還不能。

×按照他們所訂比賽規程之中，定取錦標退出是未有明文，因此雙方取錦與否，沒有章程者故此不能時綫路中間引路。

×筆者所說的「中間路綫」，亦不取「錦」之說「錦」之謂也，在此糾纏之際，一詞我以爲最好·各執理由時，是「壞」的議它，是再來一次一新生它，滅亡，再打過一組比賽「重新」就，許多人都以爲「重新打過」是會騙人·但想深一層·

重頭打過，未始不是好辦法：㈠中總與嶺南之間，受想必當然樂意接；㈡聖花琵琶隊加入，也有可能。梁松與張錦旋之間，如此有可能化度，張錦旋之間，也可能化度攜手，大家都合作。×梁、張·如能夠將過去的舊事一勾·

紀念杯公開小足球賽

最近形勢表

（甲組）

隊名	賽	勝	負	和	得球	失球	分
水電隊	二	二	〇	〇	三	一	四
望廈隊	三	二	〇	〇	六	三	四
嘯鳴隊	三	一	一	一	八	一	三
紅黑隊	一	一	〇	〇	二	〇	二
中聯隊	二	一	一	〇	〇	〇	二
銀業隊	二	一	一	〇	八	二	二
雀聯中	二	〇	二	〇	一	十	〇
漢聯隊	三	〇	三	〇	八	四	〇

（乙組）

隊名	賽	勝	負	和	得球	失球	分
雀聯南	二	二	〇	〇	四	一	四
南英隊	二	二	〇	〇	五	〇	四
少友隊	二	一	一	一	一	〇	三
鏡義隊	二	一	〇	一	七	三	三
昌明隊	二	一	〇	一	四	〇	三
西榮隊	三	〇	二	一	二	三	一
崗友隊	二	〇	二	〇	二	八	〇
歧職隊	二	〇	二	〇	〇	八	〇

（截至一月四日）

明晚舉行
十傑入圍賽
每晚秩序共五場
容富培梁煥棠先開殺戒

中華乒乓總會主辦之男女子單打乒乓賽，男子組入圍賽已結束，男子組林惠芬居第一，梁錦嫦居第四，李位芬第二，陳瑞席居第三。女子組四人，計林惠芬、梁錦嫦、李位芬、何瑞席。居次有梁賽花、后有黃煥棠、梁鋼、馬漢榮、陸那烏、李華桂、容富培、錫王燊等十人，獲選參加複賽。表演者計有劉錫滎、容富培、王鍚燊、李華桂、徒司務貴等。晚八時正在南中體育會抽籤，明日起每晚舉行複賽，五場由下午七時正比賽。

起·每晚八時半點。茲將昨晚抽籤結果如后：㈠容富培·㈡梁煥棠·㈢陸那烏·㈣李華桂·㈤錫錦王燊·㈥馬漢榮·㈦司徒基·㈧官永普·

茲將明晚五場比賽之次秩序錄如下：七時正容富培對梁煥棠，七時半陸那烏對官永普，八時正李華貴對馬漢榮，八時半羅錦燊對司徒基，九時正王錫添對劉錫晃。

消息：體數會內部不分裂·今後將來體數會容易進行·什麼都會的發展·定有良好·亦小事矣·×銀杯錦標·比賽裡的勝負·小事矣·重·體數會的會內各同志的友情更重·體教會同志更重·希望·想清楚一點才好·

聯義盾
昨日無戰事

聯義體育會主辦之會員七人足球賽，昨日下午九時正由銀業對聯義舉行·惟是日原有一隊字對字因工役未能出場，故將該場比賽押後舉行云·

小學校際小球賽
鏡湖紅今戰粵華

體育數師聯合會主辦之小學組小球賽迄今比賽隊伍恒犯「缺人」情與負責人之「不良現象」·比賽各場極爲冷落·查今日下午四時正將有一場舉行·良友對鏡湖紅對粵華·上述兩場當有一番廝殺也·

足球聯義
明日秩序

足球總會主辦之聯義杯南開一週四角元旦節因聖誕節各項比賽停頓一度，本星期將繼續響鑼·茲將兩日秩序錄此爲比賽之第二週：
星期六（七日）下午二時半：賓非加對陸軍甲；下午四時半：警察對陸軍乙·
星期日（八日）下午二時半：海軍對鱆魚；四時正：聯義對電話·
日明查比賽皆缺乏體育首場賓尾場陸軍·強弱懸殊·

今晚開會
謀打破僵局
黎保標奔走呼籲
看事情能否轉圜

體教會同人兄弟鬩牆·當缺之刺激·頗富體育兒·至於星期日兩場海軍之戰·首場力雙方實力相差不遠·且屬難對也·尾場電工·當有一番刺激·鱆之戰·執強執弱·未終場難以預卜·

本澳體育數師聯合會主辦之校際男女子小球賽·全部比賽已過半·不幸發生糾紛·乒乓部及女子組已全部退出·已致該會主辦之比賽不能繼續·比賽事宜該會以此努力挽救·惟爭執之點·以局面困難·今特定以各界人士組成調解委員會·並定今晚七時開全體大會·解決·前由假全體會員大會·以求打破僵局·

鱆魚會向華乒賀年

本澳男子乒乓隊三次獲選本澳第二次際賽冠軍·鱆魚會旋以銀盾向此熱心人士致賀·該會以此爲學問各界運動興趣·對此項頻仍之歸·

茲悉中華乒乓總會理事·去年鱆魚體育會替該會乒乓部監事·及全體理事會·在年會上向中華乒乓界深表敬意·快慰·

小球天下

標小球無錦·日前下午四時正銀業對聯華·比五三·成績下午·一九時正·有一場比·良友又以九比三·又今日下午·將有南英隊與崗頭·如今天兩隊有當·

小球紀念杯全澳公開賽·銀段九時舉行·中華體育會已轉入下一週·雙方沖勁·兩隊將以全力追·去週成績·鳴鶯下遇嶺南·不分上下·

航訊

△港澳線

（船名）	（每日航行時間）		（船泊碼頭）	
香江	上午十時正往港	下午五時半來澳	泊十六號碼頭	電話七五九
劍門	上午十時半往港	下午五時半來澳	泊十二號碼頭	電話二六壹一
虎門	下午二時正往港	上午九時正來澳	泊十二號碼頭	電話二六壹一
佛興	上午九時半往港	下午二時半來澳	泊十八號碼頭	電話六八五號
廣西	半夜一時半往港	下午五時正來澳	泊十四號碼頭	電話三二七八

△省澳線

船名	航行時間		碼頭
武穴	半夜二時正往港	下午二時正來澳	澳泊十一號碼頭 電話三二四
利航	半夜二時半往港	下午三時正來澳	泊十八號碼頭 電話六五號
廣東	半夜三時正往港	下午三時正來澳	泊第二十號碼頭 電話四七號

△岐澳線

船名		
利瑞 新金山	江利 新明星	廿七號 廿一號
大同 泰利 利航	（隔日對開）	廿七號 廿一號 即日來回

△三埠線

船名		
金海	單日上午八時	廿七號
銀河	雙日上午八時	廿七號

△江澳線

船名		
泰興	單日上午八時半	廿二號
利德	單日上午八時半	廿七號
泰豐	雙日上午八時半	廿二號
利英	雙日上午八時半	廿七號

△港澳飛機班期

澳開逢星期日·六·下午兩時半
港來逢星期日·六·下午五時半

△岐關車

（直通車）頭車澳開六時半，二車開八時，以後每小時開行一次至四時尾車止。上行票價葡幣六元，下行港幣八元。
（區間車）頭車六時半以及後每十五分及半小時開行一次，至四時半止尾車，每站收費港幣二毫半。

德國女醫師　**伍期齡**　統理男婦兒內外全科　（醫務所）龍嵩街口二號E字

柯麟醫務所啓事　柯麟醫師已由廣州返澳照常診症　時間：每日上午九時至十二時　每日下午二時至五時　在鏡湖醫院　板樟堂前十號二樓　（電話）二九四七

招達和男蘭臯　精醫瘡科雜症　醫所白馬行三號A

前任鏡湖醫院醫務主任　**梁啓榮**　地址鏡湖醫院斜對面高地利號

益群肥仔水　嬰兒常服　強壯活潑　首造益群藥房製　澳門新馬路一三號

鄧炳煌　一月初五街一八六號　擅醫兒科內科　特長久熱潮熱　久咳痛症血症

老牌參茸　**寶大行**　總辦
天字高麗參每兩卅元
正高麗參每枝兩八元
雪耳每兩三元　燕盞每兩五元　燕邊三元五毫　燕角三元九毫　燕絲二元九毫　川草十四元兩　其片參五元十兩　石柱參九元兩　花旗參十五元兩
澳門板樟堂街電話二七四六

金門殯室　增設早市茶座　星期美點

中央酒店　新型傢具　空氣清新　富麗堂皇　招呼週到

徐沝　林清輝醫師　內外全科　脫痔產科無痛　婦科　兒科　（醫務所）板樟堂街十一號　（電話）六零零號